



شركة فودافون قطر (ش.م.ق)

البيانات المالية وتقرير مراقب الحسابات المستقل
للسنة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤

صفحة	الفهرس
١	تقرير مراقب الحسابات المستقل
	البيانات المالية
٣	بيان الدخل
٤	بيان الدخل الشامل
٥	بيان المركز المالي
٦	بيان التغيرات في حقوق الملكية
٧	بيان التدفقات النقدية
٨ - ٣٣	الإيضاحات المتممة للبيانات المالية

تقرير مراقب الحسابات المستقل إلى السادة مساهمي شركة فودافون قطر ش.م.ق.

تقرير عن القوائم المالية

قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة لشركة فودافون قطر ش.م.ق. ("الشركة")، والمتمثلة في قائمة المركز المالي كما في ٣١ مارس ٢٠١٤ وقوائم الدخل والشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للسنة المالية المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والإيضاحات المتممة الأخرى من ١ إلى ٢٦.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن الإعداد والعرض العادل لهذه القوائم المالية وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية وعن أنظمة الرقابة الداخلية التي تراها ضرورية لإعداد قوائم مالية خالية من أي تحريف جوهري سواء كان ناتجاً عن غش أو خطأ.

مسؤولية مراقب الحسابات

تتحصر مسؤوليتنا في إبداء رأينا حول هذه القوائم المالية بناءً على عملية التدقيق التي قمنا بها. لقد أجرينا تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية. وتتطلب هذه المعايير التقيد بمتطلبات آداب المهنة وأن نقوم بتخطيط وتنفيذ إجراءات التدقيق للحصول على تأكيدات معقولة بأن القوائم المالية خالية من أي تحريفات جوهرية.

ويتضمن التدقيق القيام بإجراءات الحصول على الأدلة المؤيدة للمبالغ والإفصاحات الواردة بالقوائم المالية. تعتمد الإجراءات التي تم اختيارها على تقدير مراقب الحسابات بما في ذلك تقييم المخاطر المتعلقة بالأخطاء الجوهرية في القوائم المالية سواء الناتجة عن غش أو خطأ. وعند القيام بتقييم هذه المخاطر، يضع مراقب الحسابات في الاعتبار أنظمة الرقابة الداخلية للشركة والمتعلقة بإعداد القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة، وذلك بغرض تصميم إجراءات التدقيق التي تعد مناسبة بموجب الظروف المتوفرة، وليس لغرض إبداء رأينا عن مدى فاعلية أنظمة الرقابة الداخلية للشركة. كما تتضمن عملية التدقيق تقييماً لمدى ملاءمة السياسات المحاسبية المطبقة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية الموضوعية من قبل الإدارة، وكذلك تقييماً لأسلوب عرض القوائم المالية بشكل عام.

ونرى أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأي التدقيق الذي توصلنا إليه.

تقرير مراقب الحسابات المستقل إلى السادة مساهمي شركة فودافون قطر ش.م.ق. (تتمة)

الرأي

برأينا أن القوائم المالية المرفقة تعبر بشكل عادل ومن كافة النواحي الجوهرية عن المركز المالي للشركة كما في ٣١ مارس ٢٠١٤ وعن أدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

أمور أخرى

تم تدقيق القوائم المالية السنوية للسنة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ من قبل مكتب آخر لمراجعة الحسابات والذي أبدى رأي تدقيق غير متحفظ في تقريره الصادر بتاريخ ٣ يونيو ٢٠١٣.

تقرير عن المتطلبات القانونية والتنظيمية

ووفقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية القطري رقم ٥ لسنة ٢٠٠٢، فإننا نقرر:

- ١ - حصولنا على كافة المعلومات التي نراها ضرورية لأغراض عملية التدقيق التي قمنا بها؛
 - ٢ - تنفيذ الشركة للجرد الفعلي للمخزون في نهاية السنة؛
 - ٣ - تحتفظ الشركة بسجلات محاسبية مناسبة والقوائم المالية تتفق معها؛ و
 - ٤ - توافق المعلومات المالية المدرجة بتقرير أعضاء مجلس الإدارة مع الدفاتر المحاسبية.
- هذا بالإضافة إلى أنه لم يسترَح انتباهنا ما يجعلنا نعتقد بأن الشركة قد خالفت أياً من أحكام قانون الشركات التجارية القطري رقم ٥ لسنة ٢٠٠٢ أو عقد تأسيسها بشكل يؤثر جوهرياً على نتائج أعمالها أو مركزها المالي كما في ٣١ مارس ٢٠١٤.

محمد المعتز

عن برايس ووتر هاوس كوبرز

سجل مراقبي الحسابات رقم ٢٨١

الدوحة، ٢٧ مايو ٢٠١٤

للسنة المنتهية في ٣١ مارس		إيضاح	
٢٠١٣	٢٠١٤		
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري		
١,٥٢٦,٦١٨	١,٩٨١,٧٦٠	٥	الإيرادات
(٦٨٩,٤٢١)	(٨٧٢,٠٩٢)		تكاليف مباشرة
(٥٥٣,٢٢٨)	(٦١٣,٤٧٤)	٦	مصاريف أخرى
٢٨٣,٩٦٩	٤٩٦,١٩٤		الأرباح قبل الفوائد والضرائب والاستهلاك والإطفاء
(١٥٧,١٩٢)	(١٩٧,٤٠٠)	١٠	استهلاك
(٥٠١,٤١٣)	(٥١٩,٢٣٨)	١١	إطفاء
٤٩٤	٣٩٤		إيرادات فوائد
(٢٦,٥٧٧)	(٢٥,٩٠١)	٧	تكاليف التمويل
(٤٠٠,٧١٩)	(٢٤٥,٩٥١)		الخسائر قبل ضريبة الدخل
-	-	٨	ضريبة الدخل
(٤٠٠,٧١٩)	(٢٤٥,٩٥١)		خسائر السنة
(١٠,٤٤٧)	(١٠,٢٩)	٩	الخسارة الأساسية والمخفضة للسهم (ريال قطري للسهم الواحد)

للسنة المنتهية في ٣١ مارس		إيضاح
٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
(٤٠٠,٧١٩)	(٢٤٥,٩٥١)	خسائر السنة
		بنود الخسارة الشاملة الأخرى
		بنود يمكن إعادة تبويبها لاحقاً إلى الربح أو الخسارة:
		صافي حركة القيمة العادلة الناتجة من تحوُّطات التدفقات النقدية
(١,٠٧٣)	-	خلال السنة
(٤٠١,٧٩٢)	(٢٤٥,٩٥١)	إجمالي الخسارة الشاملة للسنة

كما في ٣١ مارس ٢٠١٤

٣١ مارس ٢٠١٣	٣١ مارس ٢٠١٤	إيضاح	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري		
			موجودات غير متداولة
١,٠٩٤,٦٣٤	١,١٣٥,٦٨٧	١٠	ممتلكات ومنشآت معدات
٦,٥٥٤,٧٢١	٦,١٣٦,٤٨٩	١١	موجودات غير ملموسة
١٠,٥٩٨	٩,١٣٢	١٢	ذمم مدينة تجارية وأرصدة مدينة أخرى
٧,٦٥٩,٩٥٣	٧,٢٨١,٣٠٨		مجموع الموجودات غير المتداولة
			موجودات متداولة
١٦,٦٢٣	١٣,٧٢٤	١٣	مخزون
٢١٧,٥٥٨	٣٠٣,٥٧٦	١٢	ذمم مدينة تجارية وأرصدة مدينة أخرى
١٦١,٥٤٩	٩٧,٤٠١	١٤	النقد وشبه النقد
٣٩٥,٧٣٠	٤١٤,٧٠١		مجموع الموجودات المتداولة
٨,٠٥٥,٦٨٣	٧,٦٩٦,٠٠٩		مجموع الموجودات
			حقوق الملكية
٨,٤٥٤,٠٠٠	٨,٤٥٤,٠٠٠	١٥	رأس المال
١١,٥٤٣	١٩,٣٨٢	١٦	احتياطي قانوني
-	-		احتياطي تحوط
١,٩١٧	١٥٠,٨٦٤		أرباح قابلة للتوزيع
(٢,٢٩٥,٧٥١)	(٢,٦٩٨,٤٨٨)		الخسائر المتراكمة
٦,١٧١,٧٠٩	٥,٩٢٥,٧٥٨		مجموع حقوق الملكية
			المطلوبات غير المتداولة
١,١٥٩,٦١١	٩٥١,٠٦٦	١٧	قروض طويلة الأجل
٣٦,١١٠	٣٣,٩٣٣	١٨	مخصصات
٣٦,٨٨٦	٤٠,٨٩٧	١٩	ذمم دائنة تجارية وأرصدة دائنة أخرى
١,٢٣٢,٦٠٧	١,٠٢٥,٨٩٦		مجموع المطلوبات غير المتداولة
			المطلوبات المتداولة
٦٥١,٣٦٧	٧٤٤,٣٥٥	١٩	ذمم دائنة تجارية وأرصدة دائنة أخرى
٦٥١,٣٦٧	٧٤٤,٣٥٥		مجموع المطلوبات المتداولة
١,٨٨٣,٩٧٤	١,٧٧٠,٢٥١		مجموع المطلوبات
٨,٠٥٥,٦٨٣	٧,٦٩٦,٠٠٩		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

تم اعتماد هذه البيانات المالية من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٧ مايو ٢٠١٤ ووقع عليها نيابة عن المجلس:

ستيف تشارلز والترز
الرئيس المالي

كايل دافيد وايتهل
الرئيس التنفيذي

د. خالد بن ثاني بن عبدالله آل ثاني
رئيس مجلس الإدارة



شركة فودافون قطر (ش.م.ق)

بيان التغيرات في حقوق الملكية

للسنة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤

المجموع	الخسائر المتراكمة	أرباح قابلة للتوزيع	احتياطي تحوط	احتياطي قانوني	رأس المال	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٦,٥٧٣,٥٠١	(١,٨٩٣,٠١٤)	-	١,٠٧٣	١١,٤٤٢	٨,٤٥٤,٠٠٠	الرصيد كما في ١ أبريل ٢٠١٢
(٤٠٠,٧١٩)	(٤٠٠,٧١٩)	-	-	-	-	إجمالي الخسارة الشاملة للسنة
(١,٠٧٣)	-	-	(١,٠٧٣)	-	-	خسائر السنة (إيضاح ١٦)
(٤٠١,٧٩٢)	(٤٠٠,٧١٩)	-	(١,٠٧٣)	-	-	بنود الدخل الشامل الأخرى
-	(٢,٠١٨)	٢,٠١٨	-	-	-	صافي الحركة في القيمة العادلة لتحوطات التدفقات النقدية
-	-	(١٠١)	-	١٠١	-	إجمالي الخسارة الشاملة للسنة
٦,١٧١,٧٠٩	(٢,٢٩٥,٧٥١)	١,٩١٧	-	١١,٥٤٣	٨,٤٥٤,٠٠٠	المحول للأرباح القابلة للتوزيع (إيضاح ١٦)
٦,١٧١,٧٠٩	(٢,٢٩٥,٧٥١)	١,٩١٧	-	١١,٥٤٣	٨,٤٥٤,٠٠٠	المحول للاحتياطي القانوني (إيضاح ١٦)
(٢٤٥,٩٥١)	(٢٤٥,٩٥١)	-	-	-	-	الرصيد كما في ٣١ مارس ٢٠١٣
(٢٤٥,٩٥١)	(٢٤٥,٩٥١)	-	-	-	-	الرصيد كما في ١ أبريل ٢٠١٣
-	(١٥٦,٧٨٦)	١٥٦,٧٨٦	-	-	-	إجمالي الخسارة الشاملة للسنة
-	-	(٧,٨٣٩)	-	٧,٨٣٩	-	خسائر السنة (إيضاح ١٦)
٥,٩٢٥,٧٥٨	(٢,٦٩٨,٤٨٨)	١٥٠,٨٦٤	-	١٩,٣٨٢	٨,٤٥٤,٠٠٠	إجمالي الخسارة الشاملة للسنة
٥,٩٢٥,٧٥٨	(٢,٦٩٨,٤٨٨)	١٥٠,٨٦٤	-	١٩,٣٨٢	٨,٤٥٤,٠٠٠	المحول للأرباح القابلة للتوزيع (إيضاح ١٦)
						المحول للاحتياطي القانوني (إيضاح ١٦)
						الرصيد كما في ٣١ مارس ٢٠١٤

توزيعات أرباح مقترحة

وقد اقترح مجلس الإدارة توزيع أرباح نقدية بنسبة ١,٧٪ من القيمة الاسمية للسهم (٠,١٧ ريال قطري للسهم الواحد) بلغ مجموعها ١٤٣,٧ مليون ريال قطري. وتخضع هذه التوزيعات المقترحة لموافقة المساهمين عليها خلال الجمعية العمومية السنوية.

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٦ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ مارس		إيضاح
٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٣٢٦,٧٧٩	٥١٥,٩٦٠	٢٠
صافي التدفقات النقدية الناتجة من الأنشطة التشغيلية		
التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية		
(١٩٧,٩٧٠)	(٢٤٣,٠٩٤)	شراء ممتلكات ومنشآت ومعدات
(١٦٤,٠٥٢)	(١٠١,٠٠٦)	شراء موجودات غير ملموسة
٤٩٤	٣٩٤	فوائد مستلمة
(٣٦١,٥٢٨)	(٣٤٣,٧٠٦)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية		
٩٥,٩٦٠	-	المقبوض من القروض طويلة الأجل
-	(٢٣٦,٤٠٢)	المسدد من القروض طويلة الأجل
٩٥,٩٦٠	(٢٣٦,٤٠٢)	صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة التمويلية
٦١,٢١١	(٦٤,١٤٨)	صافي(النقص) / الزيادة في النقد وشبه النقد
١٠٠,٣٣٨	١٦١,٥٤٩	النقد وشبه النقد - في بداية السنة
١٦١,٥٤٩	٩٧,٤٠١	النقد وشبه النقد - في نهاية السنة
		١٤

١. تأسيس وأنشطة الشركة

تم تأسيس شركة فودافون قطر (ش.م.ق.) ("الشركة") كشركة مساهمة قطرية لمدة ٢٥ سنة (وهذه الفترة قابلة للتجديد بقرار يوافق عليه في جمعية عمومية) وذلك بموجب المادة رقم (٦٨) من قانون الشركات التجارية القطري رقم (٥) لسنة ٢٠٠٢. تم قيد الشركة في سجل الشركات التجاري لدى وزارة الأعمال والتجارة تحت رقم (٣٩٦٥٦) بتاريخ ٢٣ يونيو ٢٠٠٨. يتم تداول أسهم الشركة في بورصة قطر.

إن الشركة مرخصة من قبل المجلس الأعلى للاتصالات وتكنولوجيا المعلومات لتقديم كل من خدمات الاتصالات الثابتة والنقالة في دولة قطر. إن أعمال وأنشطة الشركة ينظمها المجلس الأعلى للاتصالات وتكنولوجيا المعلومات بموجب القانون رقم (٣٤) لعام ٢٠٠٦ (قانون الاتصالات) وإطار العمل التنظيمي المطبق.

تعمل الشركة في مجال تقديم خدمات الاتصالات النقالة والثابتة وبيع أجهزة الاتصالات النقالة وكمالياتها. يقع المقر الرئيسي للشركة في واحة العلوم والتكنولوجيا في مدينة الدوحة - قطر وعنوانها البريدي : ص.ب رقم (٢٧٧٢٧) الدوحة - قطر.

٢. أسس إعداد البيانات المالية

بيان الالتزام

تم إعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية.

العرف المحاسبي

تم إعداد البيانات المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، فيما عدا الأدوات المالية المشتقة التي تم قياسها بالقيمة العادلة.

العملة الوظيفية وعملة العرض

تم عرض البيانات المالية بالريال القطري الذي يمثل العملة الوظيفية للشركة وعملة العرض وتم تقريبها إلى أقرب ألف ريال قطري إلا إذا تمت الإشارة إلى غير ذلك.

استخدام التقديرات والأحكام

يتطلب إعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية أن تقوم الإدارة بعمل تقديرات وافتراسات تؤثر على المبالغ التي يتم الإفصاح عنها من الموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الموجودات والمطلوبات المحتملة كما في تاريخ البيانات المالية، وأيضاً على مبالغ الإيرادات المصروفات التي يتم الإفصاح عنها للسنة. ويمكن الرجوع إلى الإيضاح رقم (٢٤) "التقديرات المحاسبية الهامة" للاطلاع على تفاصيل التقديرات المحاسبية الهامة للشركة. قد تختلف النتائج الفعلية عن نتائج تلك التقديرات وتتم مراجعة تلك التقديرات والافتراضات بشكل مستمر. ويتم تعديل التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها التعديل إذا كان ذلك التعديل سيؤثر على بيانات تلك الفترة، أو يتم التعديل في الفترة التي يتم فيها التعديل وفي الفترات اللاحقة إذا كان ذلك التعديل له أثر على كل من الفترات الحالية والمستقبلية.

٣. السياسات المحاسبية الهامة

تم تطبيق السياسات المحاسبية التالية بشكل ثابت عند إعداد البيانات المالية:

الإيرادات

يتم الاعتراف بالإيرادات إلى القدر الذي تقوم فيه الشركة بتسليم البضائع أو تقديم الخدمة بحسب العقود التي تبرمها الشركة وعندما يكون بالإمكان قياس قيمة الإيرادات بشكل يعتمد عليه؛ وأن يكون محتملاً تدفق المنافع الاقتصادية المستقبلية للشركة. ويتم قياس الإيرادات بالقيمة العادلة للمبالغ التي من المتوقع تحصيلها والتي لا تشمل الخصومات.

تحصل الشركة على إيراداتها بشكل أساسي من تقديم خدمات الاتصالات التالية: رسوم النفاذ واستخدام أوقات البث وإرسال الرسائل القصيرة وخدمات التوصيل البيني والبيانات ذات النطاق العريض "برود باند" وتقديم خدمات المعلومات ورسوم التوصيل وبيع الأجهزة. ويمكن بيع المنتجات والخدمات بشكل منفصل أو في حزم مجمعة.

يتم الاعتراف بإيرادات رسوم النفاذ واستخدام أوقات البث وإرسال الرسائل القصيرة من قبل عملاء العقود عند تقديم الخدمة. وتعتبر إيرادات الخدمات المؤداة التي لم تصدر لها فواتير مستحقة في نهاية كل فترة، ويتم تأجيل الاعتراف بإيرادات الخدمات التي سيتم تقديمها مستقبلاً. أما إيرادات مبيعات البطاقات مسبقة الدفع، فيتم تأجيل الاعتراف بها لحين استخدام العميل للبث والاتصالات، أو لحين انتهاء مدة صلاحية الرصيد.

يتم الاعتراف بالإيرادات الناتجة من رسوم التوصيل البيني عندما يتم تقديم الخدمة. ويتم الاعتراف بالإيراد من خدمات تحميل وتوفير المعلومات عندما تقوم الشركة بتقديم تلك الخدمات. واعتماداً على نوعية تلك الخدمة، فإما أن يتم الاعتراف بها بالمبلغ الإجمالي الذي يتم إصدار فاتورة به إلى العملاء، أو أن يتم الاعتراف به كمبلغ تحت التحصيل لعمولات مقابل تسهيل وصول تلك الخدمة. ويتم الاعتراف بالإيرادات من منح حقوق استخدام الأرقام المميزة على مدار مدة العلاقة المتوقعة مع العميل.

يتم الاعتراف بالإيراد من رسوم توصيل الخدمة للعملاء بالتزامن مع إيرادات الأجهزة ذات العلاقة إلى القدر الذي لا يتجاوز فيه الإيراد الإجمالي لتوصيل الخدمة وبيع الأجهزة القيمة العادلة للجهاز الذي تم بيعه وتسليمه للعميل. يتم تأجيل الإيراد المتحقق من رسوم توصيل الخدمة للعملاء والاعتراف به على مدى الفترة التي من المتوقع أن يتم تقديم الخدمة فيها للعملاء.

يتم الاعتراف بالإيرادات من مبيعات الأجهزة إلى المستخدم النهائي أو إلى الوسيط، إذا انتقلت كافة المخاطر الجوهرية المرتبطة بهذه الأجهزة. وفي حالة المنتجات التي تتضمن عدة بنود، يتم تخصيص المقابل النقدي لكل وحدة محاسبية منفصلة استناداً إلى قيمتها العادلة.

التكاليف المباشرة

تشمل التكاليف المباشرة رسوم التوصيل البيني والعمولات والرسوم المدفوعة للوسطاء، والتكاليف التنظيمية وتكلفة المعدات المباعة، وتكاليف الديون المعدومة والتكاليف المباشرة وتكاليف النفاذ الأخرى.

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تتمه)

تكاليف التوصيل البيني

يتم الاعتراف بتكاليف التوصيل البيني مع مؤسسات الاتصالات المحلية والدولية باعتبارها تكاليف مباشرة في بيان الدخل على أساس الدقائق الفعلية المسجلة لحركة الاتصالات.

العمولات ورسوم الوسطاء

تدفع الشركة حوافز نقدية للوسطاء مقابل توصيل الخدمة لعملاء جدد وتحديث الخدمة للعملاء الحاليين وتوزيع بطاقات إعادة الشحن. وتسجل هذه الحوافز النقدية باعتبارها تكاليف مباشرة على أساس الاستحقاق.

الرسوم التنظيمية

تستحق تكاليف الترخيص ورسوم الطيف السنوية كتكاليف مباشرة استناداً إلى بنود اتفاقية الرسوم وعلى أساس أطار العمل التنظيمي المطبق والصادر عن المجلس الأعلى للاتصالات وتكنولوجيا المعلومات.

الإيجارات التشغيلية

يتم الاعتراف بدفعات الإيجار التشغيلي المستحقة في بيان الدخل على أساس القسط الثابت على مدار فترة عقد الإيجار.

العملات الأجنبية

تدرج المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة وقت إجراء المعاملة. تدرج فروقات تسوية المعاملات في بيان الدخل.

تحول الموجودات والمطلوبات ذات الطبيعة النقدية المسجلة بالعملات الأجنبية إلى العملة الوظيفية بأسعار الصرف السائدة في نهاية فترة التقرير. وتدرج الأرباح والخسائر من تسوية المعاملات ومن تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية المسجلة بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف في بيان الدخل.

تكاليف الاقتراض

تتم رسملة تكاليف الاقتراض المتعلقة بالموجودات المؤهلة كجزء من تكلفة الإنشاء. وتدرج كافة تكاليف الاقتراض الأخرى على أساس الاستحقاق في الربح أو الخسارة باعتبارها تكاليف التمويل خلال السنة التي حدثت فيها.

ضريبة الدخل

يتم فرض ضريبة الدخل على الشركات غير المملوكة بالكامل لمواطنين قطريين أو لمواطني دول مجلس التعاون الخليجي وذلك بناءً على صافي ربح الشركة. والشركة مدرجة في بورصة قطر، ولا تخضع بالتالي لضريبة الدخل.

الممتلكات والمنشآت والمعدات

الاعتراف والقياس

يتم قياس الأثاث والتجهيزات ومنشآت ومعدات الشبكة بالتكلفة بعد خصم الاستهلاك المتراكم وخسائر الانخفاض في القيمة المتراكمة (إن وجدت). ويتم تسجيل الموجودات قيد الإنشاء بالتكلفة ناقصاً أي انخفاض في القيمة.

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تتمه)

الممتلكات والمنشآت والمعدات (تتمه)

الاعتراف والقياس (تتمه)

تشتمل تكلفة الممتلكات والمنشآت والمعدات على التكاليف الإضافية المرتبطة مباشرة باقتنائها وتركيبها. وتتضمن تكاليف الموجودات المنتجة داخلياً تكاليف المواد والعمالة المباشرة، وأية تكاليف أخرى ترتبط مباشرة بوضع الموجودات في حالتها التشغيلية والاستخدام المحدد لها، وتكاليف الافتراض المرسمة والتكاليف المخصصة التقديرية الخاصة بتفكيك وإزالة المواد وإعادة الموقع الذي تتواجد به تلك المواد إلى وضعه الأصلي عندما يكون لدى الشركة التزام بذلك.

الاستهلاك

يتم استهلاك هذه الموجودات عندما تصبح جاهزة للاستخدام، على النحو المنشود من قبل الإدارة. ويحتسب الاستهلاك، لشطب تكلفة الموجودات فيما عدا الموجودات قيد الإنشاء، وذلك على مدى الأعمار الإنتاجية المقدر على أساس القسط الثابت على النحو التالي:

تحسينات في أماكن مستأجرة	بناءً على مدة عقد الإيجار
البنية التحتية للشبكة	٤ - ٢٥ سنة
معدات أخرى	١ - ٥ سنوات
أثاث وتجهيزات	٤ - ٨ سنوات
أخرى	٣ - ٥ سنوات

الاستبعاد

يتم استبعاد أي بند من بنود الممتلكات والمنشآت والمعدات عند البيع أو عندما يكون من المتوقع توقف أي منافع اقتصادية مستقبلية لاستخدام أو بيع هذه البنود. ويتم احتساب الربح أو الخسارة الناتجة عن بيع أو استبعاد أي من بنود الممتلكات والمنشآت والمعدات باحتساب الفروق بين القيمة المحصلة عند البيع والقيمة الدفترية للأصل ويتم تسجيلها في بيان الدخل.

الموجودات غير الملموسة

يتم الاعتراف بالموجودات غير الملموسة عندما تسيطر الشركة على تلك الموجودات ويكون من المحتمل أن تتدفق المنافع الاقتصادية المستقبلية إلى الشركة وأن يكون بالإمكان قياس تكلفة تلك الموجودات بشكل موثوق. تضم الموجودات غير الملموسة رسوم الترخيص والطيء وحقوق الاستخدام غير القابلة للإلغاء.

رسوم الترخيص

يتم تسجيل رسوم الترخيص بالتكلفة مطروحاً منها الإطفاء المتراكم. ويتم تحديد فترة الإطفاء بشكل مبدئي بالرجوع إلى الفترة غير المنقضية من مدة الترخيص، وأيضاً بالرجوع إلى شروط تجديد الترخيص وفيما إذا كان الترخيص مرتبطاً باستخدام تكنولوجيا محددة. ويتم تحميل تكاليف الإطفاء في بيان الدخل باستخدام طريقة القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية المتوقعة اعتباراً من تاريخ بدء استخدام الشبكة. وتمتد فترة الأعمار الإنتاجية التقديرية لتراخيص خطوط الهواتف النقالة والهواتف الأرضية إلى ٢٠ سنة و ٢٥ سنة، على التوالي.

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تتمه)

الموجودات غير الملموسة (تتمه)

حقوق الاستخدام غير القابلة للإلغاء

ترتبط حقوق الاستخدام غير القابلة للإلغاء بحق استخدام جزء من إمكانيات كيبيل إرسال أرضي أو بحري ممنوح لفترة ثابتة. ويتم الاعتراف بهذه الحقوق بالتكلفة كأصل عندما يكون للشركة حق محدد غير قابل للإلغاء في استخدام أصل محدد عادة ما يكون إما أليافاً بصرية محددة أو أطوال الموجة المخصصة على كابلات محددة. وترتبط فترة هذا الحق بالجزء الأكبر من العمر الإنتاجي للأصل المتعلق به. وتعتبر حقوق الاستخدام موجودات غير ملموسة ذات أعمار محددة.

الموجودات غير الملموسة ذات العمر المحدد (بما في ذلك البرمجيات)

يتم تسجيل الموجودات غير الملموسة ذات العمر المحدد بتكلفة الشراء أو التطوير، مطروحاً منها الإطفاء المتراكم. وتتم مراجعة فترة وطريقة الإطفاء سنوياً على الأقل. وتسجل التغيرات في العمر الافتراضي أو في نمط استهلاك المنافع الاقتصادية المستقبلية المتضمنة في تلك الموجودات عن طريق تغيير فترة أو طريقة الإطفاء، وفقاً للحالة، وتعامل على أنها تغيرات في التقديرات المحاسبية. ويتم الاعتراف بمصروف الإطفاء للموجودات غير الملموسة ذات العمر المحدد في بيان الدخل باستخدام طريقة القسط الثابت.

التدني في قيمة الموجودات

الممتلكات والمنشآت والمعدات والموجودات غير الملموسة ذات العمر المحدد

يتم تقييم الممتلكات والمنشآت والمعدات والموجودات غير الملموسة ذات العمر المحدد للشركة في تاريخ نهاية كل فترة تقرير مالي وذلك بهدف تحديد ما إذا كان هنالك أي مؤشرات تدل على تدني قيم هذه الموجودات. وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات، يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد لتلك الموجودات وذلك لتحديد خسائر التدني في القيمة، إن وجدت. وعندما يتعذر الحصول على القيمة القابلة للاسترداد لأحد الأصول، تقوم الشركة بتقدير القيمة القابلة للاسترداد لوحدة تكوين النقد التي ينتمي إليها ذلك الأصل.

إذا تبين من خلال التقديرات انخفاض القيمة القابلة للاسترداد لأصل معين أو لوحدة تكوين النقد عن القيمة الدفترية، يتم خفض القيمة الدفترية إلى القيمة القابلة للاسترداد. ويتم الاعتراف بخسارة التدني في القيمة فوراً في بيان الدخل.

في حال تم رد خسارة التدني في القيمة لاحقاً، يتم زيادة القيمة الدفترية للأصل أو وحدة تكوين النقد إلى التقدير المعدل لقيمتها الدفترية القابلة للاسترداد، على ألا تتعدى القيمة الدفترية التي كان سيتم تحديدها فيما لو لم يتم الاعتراف بخسائر التدني في القيمة لذلك الأصل أو وحدة تكوين النقد في فترات سابقة. ويتم تسجيل رد الخسارة فوراً في بيان الدخل.

المخزون

يتم إدراج المخزون بالتكلفة أو بصافي القيمة الممكن تحقيقها أيهما أقل. ويتم تحديد التكلفة باستخدام طريقة متوسط التكلفة المرجح وتشمل التكلفة سعر المواد والتكاليف المباشرة للموظفين، متى انطبق ذلك، وأية تكاليف مباشرة أخرى متكبدة على المخزون بغرض وضعه في موقعه وحالته الحالية.

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تتمه)

مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

تقوم الشركة بتقديم مكافأة نهاية الخدمة لموظفيها، وتحتسب هذه المكافأة بالاستناد إلى آخر راتب وفترة خدمة الموظف، وذلك بشرط إتمام الحد الأدنى لفترة التوظيف المطلوبة، ويتم احتساب المخصص وفقاً لقانون العمل القطري وتدفع عند الاستقالة أو إنهاء عقد الموظف. وتستحق التكاليف المتوقعة لهذه المنافع على مدى فترة التوظيف.

المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عند وجود التزام حالي (قانوني أو استدلاي) على الشركة ناشئ عن أحداث سابقة وعندما يمكن وضع تقدير مبلغ التسوية بشكل يعتمد عليه. ويعتبر المبلغ المعترف به كمخصص هو أفضل تقدير للمبلغ المالي المطلوب لتسوية الالتزام الحالي في تاريخ التقرير، مع الأخذ في الاعتبار المخاطر والشكوك المحيطة بهذا الالتزام. وعندما يتم قياس المخصص باستخدام التدفقات النقدية المقدرة لتسوية الالتزام الحالي فإن القيمة الدفترية تمثل القيمة الحالية لتلك التدفقات النقدية.

الأدوات المالية غير المشتقة

يتم الاعتراف بالموجودات المالية والمطلوبات المالية في بيان المركز المالي للشركة، وذلك عندما تصبح الشركة طرفاً في الأحكام التعاقدية الخاصة بتلك الأدوات.

الموجودات المالية

الموجودات المالية المعترف بها من قبل الشركة تتضمن:

نعم مدينة تجارية

لا تحمل الذمم المدينة التجارية أية فائدة وتسجل بقيمتها الاسمية بعد طرح المخصصات المناسبة للمبالغ غير القابلة للاسترداد المقدرة. يتم تقدير المبالغ غير القابلة للاسترداد بالرجوع إلى أعمار الأرصدة المدينة والخبرات السابقة. ويتم شطب الذمم المدينة بشكل فردي عندما تعتقد الإدارة بعدم إمكانية تحصيلها.

النقد وشبه النقد

يشتمل بند النقد وشبه النقد على النقد في الصندوق والحسابات تحت الطلب والاستثمارات قصيرة الأجل ذات السيولة العالية التي يمكن تحويلها لمبلغ نقدي محدد والتي لا تتعرض لمخاطر جوهرية لتغير القيمة.

إلغاء الاعتراف بالموجودات المالية

يلغى الاعتراف بالموجودات المالية (أو جزء من الأصل المالي أو جزء من مجموعة موجودات مالية مماثلة، حسب مقتضى الحال) في أي من الحالات التالية:

- انقضاء الحقوق التعاقدية في استلام تدفقات نقدية من الموجودات، أو
- احتفاظ الشركة بحقوقها في استلام تدفقات نقدية من الموجودات، ولكنها تتعهد بدفعها كاملة ودون تأخير جوهري إلى طرف ثالث بموجب ترتيبات "التمرير"، أو
- قيام الشركة بتحويل حقوقها في استلام تدفقات نقدية من الموجودات وإما (أ) أن تكون قد قامت فعلياً بتحويل كافة مخاطر ومنافع الموجودات أو (ب) لم تقم بشكل أساسي بتحويل أو الاحتفاظ بكافة مخاطر ومنافع الموجودات، ولكنها قامت بتحويل السيطرة على الموجودات.

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

الأدوات المالية غير المشتقة (تتمة)

المطلوبات المالية وأدوات حقوق الملكية

يتم تصنيف المطلوبات المالية وأدوات الملكية الصادرة من قبل الشركة وفقاً لجوهر الترتيبات التعاقدية المبرمة وتعريفات المطلوبات المالية وأدوات حقوق الملكية. وتمثل أدوات حقوق الملكية أي عقود تنتج عنها فائدة متبقية في موجودات الشركة بعد خصم كل المطلوبات الخاصة بها ولا تتضمن أي التزامات بدفع مبالغ مالية أو تقديم أي موجودات مالية. لقد تم توضيح السياسات المحاسبية الخاصة بمطلوبات مالية وأدوات حقوق ملكية معينة أدناه.

نعم دائنة تجارية

لا تحمل الذمم الدائنة التجارية أية فائدة ويتم إدراجها بالقيمة الاسمية.

قروض طويلة الأجل

يتم الاعتراف بالقروض التي تحمل فوائد وحسابات السحب على المكشوف مبدئياً بقيمتها العادلة (والتي تعادل تكلفتها عند بدء التعاقد)، ويتم لاحقاً قياسها بالتكلفة المطفأة، باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي، إلا عندما يكون قد تم التحوط لهذه القروض باستخدام أدوات تحوُّط للقيمة العادلة. ويتم تسجيل أية فروقات بين المبالغ المحصلة بالصافي من تكلفة العملية وما تم تسديده من المبالغ المقرضة على مدار فترة الاقتراض.

أدوات حقوق الملكية

يتم تصنيف الأسهم العادية الصادرة من الشركة كحقوق ملكية.

إلغاء الاعتراف بالمطلوبات المالية

يلغى الاعتراف بالمطلوبات المالية في حالة سداد أو إلغاء أو انقضاء الالتزام المدرج بالمطلوبات. وفي حالة استبدال مطلوب مالي حالي بمطلوب آخر من نفس المقرض بشروط مختلفة بصورة كبيرة أو عندما يتم إجراء تعديل جوهري على شروط مطلوب مالي، يعامل هذا الاستبدال أو التعديل كإلغاء للاعتراف بالمطلوب الأصلي والاعتراف بمطلوب جديد. ويتم الاعتراف بالفرق في القيم الدفترية ذات الصلة في بيان الدخل.

مشتقات الأدوات المالية ومحاسبة التحوُّط

إن أنشطة الشركة تعرضها لمخاطر مالية بسبب التغيير في أسعار صرف العملات الأجنبية وأسعار الفائدة. ويخضع استخدام المشتقات المالية إلى سياسات الشركة التي تتم الموافقة عليها من قبل مجلس الإدارة، والتي توفر مبادئ خطية عن استخدام المشتقات المالية بما يتفق مع استراتيجية الشركة لإدارة المخاطر. وتدرج التغييرات في القيم لجميع المشتقات ضمن إيرادات الاستثمار أو تكاليف التمويل في بيان الدخل. ولا تستخدم الشركة الأدوات المالية المشتقة لأغراض المضاربة. وتقاس مشتقات الأدوات المالية بالقيمة العادلة في تاريخ العقد. ويتم لاحقاً إعادة قياسها بالقيمة العادلة في تاريخ كل تقرير مالي. وتصنّف الشركة بعض المشتقات على أنها إما:

- تحوُّط من التغيير في القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المسجلة "تحوُّط القيمة العادلة"، أو
- تحوُّط التدفقات النقدية.

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تتمه)

الأدوات المالية (تتمه)

تحوطات القيمة العادلة

يتم استخدام تحوُّطات القيمة العادلة للتحوُّط من مخاطر التغيرات في القيمة العادلة لموجودات أو مطلوبات أو ارتباطات غير معترف به. ويتم إدراج التغير في القيمة العادلة لمشتقات التحوُّط في بيان الدخل. ويتم تسجيل التغير في القيمة العادلة لبند التحوُّط والمنسوبة إلى مخاطر التحوُّط كجزء من القيمة الدفترية لبند التحوُّط وتدرج أيضاً في بيان الدخل.

تحوطات التدفقات النقدية

تستخدم الشركة تحوُّطات التدفقات النقدية للتحوُّط من تعرضها لمخاطر التغيرات في التدفقات النقدية المستقبلية. ويتم الاعتراف في بيان الدخل الشامل بالجزء الفعال في القيمة العادلة للمشتقات المالية المحددة والمؤهلة باعتبارها تحوُّطات للتدفقات النقدية، ويتم إظهار هذا الجزء مجعماً تحت بند احتياطي التحوُّط. ويتم الاعتراف بأي ربح أو خسارة من الجزء الغير فعّال مباشرة في بيان الدخل. وتتوقف محاسبة التحوُّط عندما تنتهي صلاحية أداة التحوُّط أو عند بيعها أو إلغائها أو اختبارها أو عندما لا تصبح مؤهلة لمحاسبة التحوُّط أو عندما تقرر الشركة إنهاء علاقة التحوُّط.

تدني قيمة الموجودات المالية

يتم تقييم الموجودات المالية، ما عدا تلك المقيّمة بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة، من حيث وجود مؤشرات تدني القيمة في تاريخ التقرير المالي. ويتم تخفيض قيمة الموجودات المالية عندما يكون هناك دليل موضوعي على أن التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة للاستثمار قد تأثرت، كنتيجة لواحد أو أكثر من الأحداث التي وقعت بعد الاعتراف المبدئي بالموجودات المالية.

بالنسبة للذمم المدينة التجارية، فقد يتضمن الدليل الموضوعي للتدني في القيمة: (١) صعوبات مالية كبيرة قد تواجه المصدِر أو الطرف المقابل؛ (٢) تعثر أو صعوبة في سداد الفائدة أو أصل المبلغ؛ (٣) احتمال إشهار المقترض لإفلاسه أو تعرضه لإعادة الهيكلة المالية.

بالنسبة لفئات معينة من الموجودات المالية مثل: الذمم المدينة التجارية، فإن الموجودات التي لا يتم تقييمها على أنها منخفضة في القيمة بشكل فردي، يتم لاحقاً تقييمها مجتمعة لاستبيان الانخفاض المحتمل في قيمتها. وقد تكون خبرة الشركة السابقة في تحصيل الذمم والزيادة في عدد الدفعات المتأخرة للمحفظه بعد متوسط فترة الائتمان هي من الدلائل الموضوعية على انخفاض قيمة محفظه الذمم المدينة، علاوة على التغيرات التي من الممكن ملاحظتها في الظروف الاقتصادية أو المحلية والتي ترتبط مباشرة بالتعثر في سداد الذمم المدينة.

بالنسبة للموجودات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة، فإن الانخفاض في القيمة يمثل الفرق بين قيمة الأصل الدفترية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية محصومة بمعدل الفائدة الفعّلي الأصلي للموجودات المالية.

الأرباح الموزعة على الأسهم العادية

يتم الاعتراف بتوزيعات الأرباح لمساهمي الشركة كمطلوبات في البيانات المالية في الفترة التي يتم فيها الموافقة على توزيع أرباح من قبل المساهمين. يتم التعامل مع توزيعات الأرباح عن السنة التي تتم الموافقة عليها بعد تاريخ بيان المركز المالي كحدث بعد تاريخ الميزانية العمومية.

٤. معلومات عن القطاعات

القطاعات التشغيلية هي المكونات التي تشارك في الأنشطة التجارية التي قد تحقق إيرادات أو تتكبد نفقات، ويتم مراجعة نتائج تشغيلها بانتظام من قبل المسؤول عن اتخاذ القرارات التشغيلية، والذي يتاح له معلومات مالية منفصلة. والمسؤول عن اتخاذ القرارات التشغيلية هو الموظف المختص أو مجموعة الموظفين المختصين بتوزيع الموارد وتقييم أداء المكونات. ويتم تنفيذ وظائف المسؤول عن اتخاذ القرارات التشغيلية من قبل مجلس إدارة الشركة.

(أ) وصف المنتجات والخدمات والتي يستمد كل قطاع واجب التقرير عنه إيراداته والعوامل التي تستخدمها الإدارة لتحديد القطاعات تعمل الشركة فقط في قطر، وبالتالي فإن الشركة يُنظر إليها باعتبارها تعمل في منطقة جغرافية واحدة. وترى الإدارة أيضا أن أعمالها التجارية لخدمات الهاتف الجوال هي قطاع التشغيل الرئيسي للشركة. ويتم التقرير عن خدمات الخطوط الثابتة في نفس قطاع التشغيل حيث أنها غير جوهرية للنشاط ككل في الوقت الراهن. وليس لدى الشركة عملاء لهم إيرادات تزيد عن ١٠٪ من الإيرادات الإجمالية للشركة.

(ب) قياس أرباح أو خسائر ومطلوبات وموجودات قطاع التشغيل

يتولى المسؤول عن اتخاذ القرارات التشغيلية مراجعة المعلومات المالية المعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية والتي تم تعديلها لتلبية متطلبات التقارير الداخلية. ولا تختلف هذه المعلومات المالية بشكل كبير عن تلك المعروضة في هذه البيانات المالية.

٥. الإيرادات

للسنة المنتهية في ٣١ مارس

٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١,٥٢٠,٧١٦	١,٩٧٢,٣٤٦	إيرادات تقديم الخدمات ومبيعات البضائع
٥,٩٠٢	٩,٤١٤	إيرادات أخرى
١,٥٢٦,٦١٨	١,٩٨١,٧٦٠	

٦. مصاريف أخرى

للسنة المنتهية في ٣١ مارس

٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١٦٥,١٦٦	١٨٤,٧٤٦	مصاريف منافع للموظفين
١١٩,٥٣٣	١١٦,١٠٥	مصاريف إيجار تشغيلي
٢٦٨,٥٢٩	٣١٢,٦٢٣	مصاريف أخرى
٥٥٣,٢٢٨	٦١٣,٤٧٤	

٧. تكاليف التمويل

للسنة المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٢٣,٤٣١	٢٤,٢٠٦	فوائد على قروض طويلة الأجل
٣,١٤٦	١,٦٩٥	أخرى
٢٦,٥٧٧	٢٥,٩٠١	

٨. ضريبة الدخل

للسنة المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
-	-	مصاريف ضريبة الدخل

الشركة معفاة من دفع ضريبة الدخل كونها شركة مدرجة في بورصة قطر. وبالإضافة إلى ذلك لم يتم الاعتراف بموجودات أو مطلوبات مؤجلة.

٩. الخسارة الأساسية والمخففة للسهم

٣١ مارس ٢٠١٣	٣١ مارس ٢٠١٤	
(٤٠٠,٧١٩)	(٢٤٥,٩٥١)	الخسارة للسنة (ألف ريال قطري)
٨٤٥,٤٠٠	٨٤٥,٤٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم (بالآلاف)
(٠,٤٤٧)	(٠,٢٩)	الخسارة الأساسية والمخففة على السهم (ريال قطري)

لا توجد عوامل تخفيف، لذلك فإن الخسارة المخففة للسهم الواحد تساوي الخسارة الأساسية.

١٠. ممتلكات ومعدات

المجموع	شبكات إرسال ومعدات	أثاث وتجهيزات	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
			التكلفة:
١,٣١٥,١٨١	١,٢٠١,١١٠	١١٤,٠٧١	كما في ٣١ مارس ٢٠١٢
٢١٤,٦١٣	١٥٤,٢١٢	٦٠,٤٠١	إضافات
(٩,٩٥٠)	(٢,٧٩٤)	(٧,١٥٦)	استبعادات
١,٥١٩,٨٤٤	١,٣٥٢,٥٢٨	١٦٧,٣١٦	كما في ٣١ مارس ٢٠١٣
٢٤٣,٠٩٤	٢٠٥,١٢٣	٣٧,٩٧١	إضافات
(٦,٥٨٩)	(٤,٥٣٩)	(٢,٠٥٠)	استبعادات
١,٧٥٦,٣٤٩	١,٥٥٣,١١٢	٢٠٣,٢٣٧	كما في ٣١ مارس ٢٠١٤
			استهلاك متراكم:
٢٧٢,٣٤٧	٢٣٤,٤٧٢	٣٧,٨٧٥	كما في ١ إبريل ٢٠١٢
١٥٧,١٩٢	١٣٦,٧٧٠	٢٠,٤٢٢	استهلاك خلال السنة
(٤,٣٢٩)	(٨٧١)	(٣,٤٥٨)	استبعادات
٤٢٥,٢١٠	٣٧٠,٣٧١	٥٤,٨٣٩	كما في ٣١ مارس ٢٠١٣
١٩٧,٤٠٠	١٦٧,٦٥٧	٢٩,٧٤٣	استهلاك خلال السنة
(١,٩٤٨)	-	(١,٩٤٨)	استبعادات
٦٢٠,٦٦٢	٥٣٨,٠٢٨	٨٢,٦٣٤	كما في ٣١ مارس ٢٠١٤
			صافي القيمة الدفترية:
١,١٣٥,٦٨٧	١,٠١٥,٠٨٤	١٢٠,٦٠٣	كما في ٣١ مارس ٢٠١٤
١,٠٩٤,٦٣٤	٩٨٢,١٥٧	١١٢,٤٧٧	كما في ٣١ مارس ٢٠١٣

يشمل صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمنشآت والمعدات موجودات قيد الإنشاء قيمتها ١٤٨,٤ مليون ريال قطري (٢٠١٣):
١٢١,٢ مليون ريال قطري) والتي لم يتم إجراء استهلاك لها.

١١. موجودات غير ملموسة

المجموع	حقوق الاستخدام غير القابلة للإلغاء	البرمجيات	رسوم الترخيص	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
				التكلفة:
٨,١٩٨,٠٣٥	-	٤٧٢,٠٣٥	٧,٧٢٦,٠٠٠	كما في ١ أبريل ٢٠١٢
١٨٤,٧٣٦	٢٠,٦٨٤	١٦٤,٠٥٢	-	إضافات
٨,٣٨٢,٧٧١	٢٠,٦٨٤	٦٣٦,٠٨٧	٧,٧٢٦,٠٠٠	كما في ٣١ مارس ٢٠١٣
١٠١,٠٠٦	٢٨	١٠٠,٩٧٨	-	إضافات
٨,٤٨٣,٧٧٧	٢٠,٧١٢	٧٣٧,٠٦٥	٧,٧٢٦,٠٠٠	كما في ٣١ مارس ٢٠١٤
				إطفاء متراكم:
١,٣٢٦,٦٣٧	-	١٥٠,٨٩٥	١,١٧٥,٧٤٢	كما في ١ أبريل ٢٠١٢
٥٠١,٤١٣	١,١٤٩	٩٧,٥٢٧	٤٠٢,٧٣٧	إطفاء خلال السنة
١,٨٢٨,٠٥٠	١,١٤٩	٢٤٨,٤٢٢	١,٥٧٨,٤٧٩	كما في ٣١ مارس ٢٠١٣
٥١٩,٢٣٨	١,٣٨١	١١٥,١٢٠	٤٠٢,٧٣٧	إطفاء خلال السنة
٢,٣٤٧,٢٨٨	٢,٥٣٠	٣٦٣,٥٤٢	١,٩٨١,٢١٦	كما في ٣١ مارس ٢٠١٤
				صافي القيمة الدفترية:
٦,١٣٦,٤٨٩	١٨,١٨٢	٣٧٣,٥٢٣	٥,٧٤٤,٧٨٤	كما في ٣١ مارس ٢٠١٤
٦,٥٥٤,٧٢١	١٩,٥٣٥	٣٨٧,٦٦٥	٦.١٤٧.٥٢١	كما في ٣١ مارس ٢٠١٣

يشتمل صافي القيمة الدفترية للبرمجيات على برمجيات قيد التطوير بما قيمته ٦٢,٧ مليون ريال قطري (٢٠١٣: ٥٩,١ مليون ريال قطري) ولم يتم إطفاءه.

١٢. ذمم مدينة تجارية وأرصدة مدينة أخرى

٣١ مارس ٢٠١٣	٣١ مارس ٢٠١٤	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١٠,٥٩٨	٩,١٣٢	الموجودات غير المتداولة
		مصاريف مدفوعة مقدماً
		الموجودات المتداولة
١٣٨,١٤٠	١٤٠,٤٧٢	ذمم تجارية مدينة - بالصافي
٢٤,٩٧٠	٢٠,٢٨٤	مصاريف مدفوعة مقدماً
١٦,١٤٩	١١٤,٧٢٠	مستحق من أطراف ذات علاقة (إيضاح رقم ٢١)
٤,١١٣	٥,٤٥٣	إيرادات مستحقة
٣٤,١٨٦	٢٢,٦٤٧	أرصدة مدينة أخرى
٢١٧,٥٥٨	٣٠٣,٥٧٦	

تتضمن الذمم المدينة التجارية مخصص انخفاض بقيمة ٥٥,٦ مليون ريال قطري (٢٠١٣: ٣٢,٦ مليون ريال قطري)، وقد تم عرض التفاصيل في الإيضاح ٢٢.

١٣. المخزون

٣١ مارس ٢٠١٣	٣١ مارس ٢٠١٤	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١٦,٦٢٣	١٣,٧٢٤	بضائع محتفظ بها لغرض البيع

تم عرض المخزون بالأساسي بعد خصم مخصص التقادم، وفيما يلي تحليل لحركة ذلك المخصص:

٣١ مارس ٢٠١٣	٣١ مارس ٢٠١٤	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٢,٧٦١	٣,٥١٤	كما في ١ أبريل
٧٥٣	(٨١٣)	المبالغ المحملة على بيان الدخل
٣,٥١٤	٢,٧٠١	كما في ٣١ مارس

١٤. النقد وشبه النقد

يوضح الجدول التالي النقد وشبه النقد كما في نهاية السنة المالية في بيان التدفقات النقدية:

٣١ مارس ٢٠١٣	٣١ مارس ٢٠١٤	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١٦١,٥٤٩	٩٧,٤٠١	نقد لدى البنوك وفي الصندوق

١٥. رأس المال

٣١ مارس ٢٠١٣		٣١ مارس ٢٠١٤		
ألف ريال قطري	العدد	ألف ريال قطري	العدد	
٨,٤٥٤,٠٠٠	٨٤٥,٤٠٠,٠٠٠	٨,٤٥٤,٠٠٠	٨٤٥,٤٠٠,٠٠٠	أسهم عادية مصرح بها ومخصصة ومصدرة ومدفوعة بالكامل: أسهم عادية بقيمة اسمية بواقع ١٠ ريالات قطري لكل سهم

١٦. الاحتياطي القانوني والأرباح القابلة للتوزيع

تم تأسيس الشركة بموجب المادة ٦٨ من قانون الشركات التجارية القطري رقم ٥ لسنة ٢٠٠٢.

تم تحويل الفائض من رسوم الإصدار الذي تم جمعه على تكلفة الإصدار خلال الطرح العام الأول للأسهم العادية إلى الاحتياطي القانوني وفقا لمتطلبات المادة ١٤٥ من قانون الشركات التجارية القطري رقم ٥ لسنة ٢٠٠٢.

ووفقا للمادة ٦٩ (أ) من النظام الأساسي للشركة، ينبغي تحويل ٥٪ من الأرباح القابلة للتوزيع السنوي إلى الاحتياطي القانوني. ويجوز للجمعية العامة وقف هذا الاقتطاع إذا بلغ الاحتياطي القانوني ١٠٪ من رأس المال المدفوع.

الأرباح القابلة للتوزيع

وفقا للمادة ٦٩ من النظام الأساسي للشركة تحدد الأرباح القابلة للتوزيع عن طريق إضافة إطفاء رسوم الترخيص للسنة إلى صافي الربح/ الخسارة للسنة المالية. ويتم تحويل الأرباح غير الموزعة وتتم إتاحتها للتوزيع في فترات مستقبلية.

١٦. الاحتياطي القانوني والأرباح القابلة للتوزيع (تتمة)

الأرباح القابلة للتوزيع (تتمة)

للسنة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣	للسنة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
-	١,١٩٧	الرصيد في أول السنة
(٤٠٠,٧١٩)	(٢٤٥,٩٥١)	صافي خسارة السنة
٤٠٢,٧٣٧	٤٠٢,٧٣٧	إطفاء رسوم الترخيص
٢,٠١٨	١٥٦,٧٨٦	الأرباح القابلة للتوزيع
(١٠١)	(٧,٨٣٩)	المحول للاحتياطي القانوني
١,٩١٧	١٥٠,٨٦٤	الرصيد في آخر السنة

١٧. قروض طويلة الأجل

٢٠١٣ مارس ٣١	٢٠١٤ مارس ٣١	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١,١٥٩,٦١١	٩٥١,٠٦٦	قروض من فودافون للاستثمار لوكسمبرج إس إيه آر إل

لدى الشركة ثلاثة تسهيلات ائتمانية مجموعها ٣٣٠ مليون دولار أمريكي (١,٢٠١,٦ مليون ريال قطري) من فودافون للاستثمار لوكسمبرج إس إيه آر إل بمعدلات فائدة متغيرة. وقد قامت الشركة بسحب مبلغ ٢٦١,٢ مليون دولار أمريكي (٩٥١,١ مليون ريال قطري) من هذه التسهيلات كما في ٣١ مارس ٢٠١٤.

قامت الشركة بإعادة تمويل القرض المستحق السداد في ٣١ مارس ٢٠١٤ بقيمة ١٢٠ مليون دولار أمريكي. وتحمل القروض طويلة الأجل بمتوسط معدل فائدة فعلي بنسبة ٢,٣٤% سنويا (٢٠١٣: ٢,٣٨% سنويا).

١٨. المخصصات

٢٠١٣ مارس ٣١	٢٠١٤ مارس ٣١	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١٧,٦٧٨	٥,٩٠٢	التزامات تفكيك الأصول
١٠,٦٦٦	١٥,٣٦٥	مكافأة نهاية الخدمة للموظفين (إيضاح ١٨-١)
٧,٧٦٦	١٢,٦٦٦	مخصصات أخرى
٣٦,١١٠	٣٣,٩٣٣	

١٨-١ مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

للسنة المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٨,٢٣٣	١٠,٦٦٦	كما في ١ أبريل
٤,٣٥٤	٦,٨٦١	المبالغ المحملة للسنة
(١,٩٢١)	(٢,١٦٢)	المسدد خلال السنة
١٠,٦٦٦	١٥,٣٦٥	

١٩. ذمم دائنة تجارية وأرصدة دائنة أخرى

٣١ مارس ٢٠١٣	٣١ مارس ٢٠١٤	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
		المطلوبات غير المتداولة
		المحتجز من الموردين
٣٦,٨٨٦	٤٠,٨٩٧	
٣٦,٨٨٦	٤٠,٨٩٧	
		المطلوبات المتداولة
		ذمم دائنة تجارية
٢٠٠,١٤٠	٢٢٧,٨٠٩	مصارييف مستحقة وإيرادات مؤجلة
٤٠٤,٤٩٧	٤٥٨,٨٧٢	ذمم دائنة أخرى
١١١	٢,٣٥٤	مستحق لأطراف ذات علاقة (إيضاح ٢١)
٤٦,٦٤٩	٥٥,٣٢٠	
٦٥١,٣٩٧	٧٤٤,٣٥٥	

٢٠. تسوية صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية

للسنة المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
(٤٠٠,٧١٩)	(٢٤٥,٩٥١)	صافي خسائر السنة
		تعديلات على:
٦٥٨,٦٠٥	٧١٦,٦٣٨	الاستهلاك والإطفاء
٢٦,٥٧٧	٢٥,٩٠١	تكاليف التمويل
(٤٩٤)	(٣٩٤)	إيرادات الفوائد
(٤,٧٢٨)	٢,٨٩٩	النقص / (الزيادة) في المخزون
(٤٥,٦٦٣)	(٨٤,٥٥٢)	الزيادة في الذمم المدينة التجارية والأرصدة المدينة الأخرى
٥٤,٤٦٧	٩٢,٨٨٤	الزيادة في الذمم الدائنة التجارية والأرصدة الدائنة الأخرى
٣٨,٧٣٤	٨,٥٣٥	الزيادة في المخصصات
٣٢٦,٧٧٩	٥١٥,٩٦٠	صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية

٢١. معاملات مع أطراف ذات علاقة

تشتمل الأطراف ذات العلاقة على المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة العليا للشركة والشركات الخاضعة لسيطرتهم بالكامل أو السيطرة المشتركة أو التي يملكون فيها نفوذاً جوهرياً.

تم تنفيذ المعاملات التالية مع الأطراف ذات العلاقة:

٣١ مارس ٢٠١٣	٣١ مارس ٢٠١٤	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٣,٧٣٠	٦,٧٤٥	مبيعات السلع والخدمات
		المنشآت الخاضعة لسيطرة مجموعة فودافون-شركة محدودة عامة
٦٤,٩٦٩	٨٠,٣٦٧	مشتريات السلع والخدمات
		المنشآت الخاضعة لسيطرة مجموعة فودافون- شركة محدودة عامة
٢٦,٢٨٥	٢٤,٧٨٨	قوائد على قروض طويلة الأجل
		المنشآت الخاضعة لسيطرة مجموعة فودافون- شركة محدودة عامة

تم شراء السلع والخدمات من الأطراف ذات العلاقة بالأسعار المعتمدة من الإدارة على أسس تجارية عادلة. ويوضح الجدول التالي الأرصدة الناشئة من مبيعات/ مشتريات السلع/ الخدمات:

٣١ مارس ٢٠١٣	٣١ مارس ٢٠١٤	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١٦,١٤٩	١١٤,٧٢٠	نم مدينة من أطراف ذات علاقة:
		المنشآت الخاضعة لسيطرة مجموعة فودافون - شركة محدودة عامة
٤٦,٦٤٩	٥٥,٣٢٠	نم دائنة إلى أطراف ذات علاقة:
		المنشآت الخاضعة لسيطرة مجموعة فودافون - شركة محدودة عامة
١,١٥٩,٦١١	٩٥١,٠٦٦	قروض من طرف ذي علاقة:
		قروض من فودافون للاستثمار إس إيه آر إل

رواتب ومكافآت المدراء الرئيسيين

٣١ مارس ٢٠١٣	٣١ مارس ٢٠١٤	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١٨,٣٣١	٢٢,٨٧٥	رواتب ومنافع قصيرة الأجل
٨٨١	١,١٧٣	مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
١٩,٢١٢	٢٤,٠٤٨	

تنشأ الذمم المدينة من أطراف ذات علاقة من المبيعات وهي غير مضمونة بطبيعتها ولا تحمّل بفائدة. ولم يتم الاعتراف بأي خسائر للذمم المدينة في قيمة المستحق من أطراف ذات علاقة خلال العام (٢٠١٣: لا شيء). تنشأ الذمم الدائنة إلى الأطراف ذات علاقة من المشتريات ولا تحمّل بفائدة. أما القروض من أطراف ذات علاقة فتحمل بفائدة متغيرة.

٢٢. الأدوات المالية وإدارة المخاطر

إدارة رأس المال

يلخص الجدول التالي هيكل رأس المال الخاص بالشركة:

٣١ مارس ٢٠١٣	٣١ مارس ٢٠١٤	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
(١٦١,٥٤٩)	(٩٧,٤٠١)	نقد وشبه النقد
١,١٥٩,٦١١	٩٥١,٠٦٦	قروض
٩٩٨,٠٦٢	٨٥٣,٦٦٥	صافي المديونية
٦,١٧١,٧٠٩	٥,٩٢٥,٧٥٨	حقوق الملكية
%١٦,٢	%١٤,٤	معدل الاستدانة

إن أهداف الشركة من إدارة رأس المال هي حماية قدرة الشركة على الاستمرار من أجل تزويد المساهمين بأقصى حد من العائد من خلال الاستغلال الأمثل لنسبة المديونية وحقوق الملكية. إن سياسة الشركة تقوم على اقتراض تسهيلات طويلة الأجل من أطراف ذات علاقة، وذلك لتتمكن من الوفاء بمتطلبات التمويل المتوقعة.

ومن أجل الحفاظ على هيكل رأس المال أو تعديله، قد تقوم الشركة بتعديل مبالغ التوزيعات النقدية المدفوعة للمساهمين أو رد رأس المال للمساهمين أو إصدار أسهم جديدة أو بيع الأصول لتخفيض الدين أو زيادة قروضها من أطراف ذات علاقة.

فئات الأدوات المالية

٣١ مارس ٢٠١٣	٣١ مارس ٢٠١٤	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١٦١,٥٤٩	٩٧,٤٠١	قروض ومديونيات
١٩٢,٥٨٨	٢٨٣,٢٩٢	نقد وشبه النقد
		ذمم مدينة تجارية وأرصدة مدينة أخرى (باستبعاد المقدمات)
		مطلوبات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة:
٢٨٣,٧٨٦	٣٢٦,٣٨٠	ذمم دائنة تجارية وأرصدة دائنة أخرى (باستبعاد المستحقات والإيرادات المؤجلة)
١,١٥٩,٦١١	٩٥١,٠٦٦	قروض طويلة الأجل

إدارة مخاطر العملات الأجنبية

تقوم الشركة بتنفيذ بعض العمليات بالعملات الأجنبية، وعليه تنشأ مخاطر التعرض لتغيرات سعر الصرف. ويتم متابعة أسعار الصرف في ضوء محددات السياسة المعتمدة.

أبرمت الشركة خلال السنة عدداً من عقود تبادل العملات الأجنبية، وذلك للتحوط ضد تعرضها للتغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية. وبلغت القيم الاسمية للعقود الآجلة غير المسددة كما في ٣١ مارس عام ٢٠١٤ مبلغ ٩,٧ مليون يورو (٢٠١٣: ٦ ملايين يورو). ويتم الاعتراف بهذه الأدوات المشتقة كتغطية لمخاطر القيمة العادلة وذلك بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر والتي تم تقييمها بقيم ضئيلة في نهاية السنة.

٢٢. الأدوات المالية (تتمة)

إدارة مخاطر معدلات الفائدة

وفقاً لسياسة في إدارة معدلات الفائدة، يتم الاحتفاظ بمعدلات الفائدة على الموجودات النقدية والمطلوبات ذات الطبيعة النقدية على أساس معدل فائدة متغير. إن الارتفاع أو الانخفاض في معدلات أسعار الفوائد في السوق بنسبة ١% على رصيد قروض الشركة كما في ٣١ مارس ٢٠١٤، سوف يؤدي إلى زيادة أو نقص في الخسائر الإجمالية قبل الضرائب للسنة المالية بمقدار ٩,٥ مليون ريال قطري (٢٠١٣: الزيادة والنقصان بمبلغ ١١,٦ مليون ريال قطري).

إدارة مخاطر الائتمان

تتمثل مخاطر الائتمان في عدم مقدرة الطرف المتعاقد معه على الوفاء بالمبالغ المستحقة عليه وما يترتب على ذلك من خسارة مالية للشركة. ويتم مراقبة تعرض الشركة لمخاطر الائتمان والوضع المالي للأطراف الأخرى وكفاية ملاءتهم المالية بشكل مستمر. وتتنوع مبالغ المعاملات الإجمالية على عدد من الأطراف الذين تم اعتماد التعامل معهم. ويتم الحد من تعرض الشركة لمخاطر الائتمان عن طريق منح سقف ائتمانية للطرف المقابل وتتم مراجعتها والموافقة عليها من قبل الإدارة بشكل سنوي.

يبين الجدول التالي الحركة في مخصص الذمم المدينة المشكوك في تحصيلها:

٣١ مارس ٢٠١٣	٣١ مارس ٢٠١٤	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٢١,٩٩٢	٣٢,٥٥٨	كما في ١ أبريل
١٠,٥٦٦	٢٣,٠٠٧	المبالغ المحملة في بيان الدخل
٣٢,٥٥٨	٥٥,٥٦٥	في ٣١ مارس

يبين الجدول التالي أعمار الذمم (بالإجمالي):

٣١ مارس ٢٠١٣	٣١ مارس ٢٠١٤	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١١٤,٩٨٧	١١٣,٦٤٠	٠ - ٣٠ يوماً
١٦,١٤٣	٢٢,٦٦٣	٣١ - ٦٠ يوماً
٧,٠١٠	٤,١٦٩	٦١ - ٩٠ يوماً
٣٢,٥٥٨	٥٥,٥٦٥	أكثر من ٩٠ يوماً
١٧٠,٦٩٨	١٩٦,٠٣٧	

٢٢. الأدوات المالية (تتمة)

التعرض لمخاطر الائتمان

تمثل القيم الدفترية للموجودات المالية الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان. ويوضح الجدول التالي الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان كما في تاريخ التقرير المالي:

القيمة الدفترية		
٣١ مارس ٢٠١٣	٣١ مارس ٢٠١٤	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١٦١,٥٤٩	٩٧,٤٠١	نقد وشبه النقد
١٩٢,٥٨٨	٢٨٣,٢٩٢	ذمم مدينة تجارية وأرصدة مدينة أخرى (باستبعاد المقدمات)
٣٥٤,١٣٧	٣٨٠,٦٩٣	

إدارة مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة الشركة على سداد التزاماتها المالية عند استحقاقها. إن أسلوب الشركة لإدارة السيولة هو أن تضمن وجود احتياطات كافية لسداد التزاماتها سواء في الظروف الطبيعية أو عند الأزمات، من دون أن ينتج عن ذلك تكبد الشركة لأية خسائر غير مقبولة أو إضرار بسمعتها.

تقوم الشركة بإدارة مخاطر السيولة من خلال الاحتفاظ بالاحتياطات الكافية والتسهيلات البنكية وتسهيلات القروض الاحتياطية وذلك عن طريق المراقبة المستمرة للتدفقات النقدية المتوقعة والفعلية ومطابقة جداول الاستحقاق للموجودات والالتزامات المالية. قامت الشركة خلال السنة المالية بالحصول على تسهيلات من شركة فودافون للاستثمار لوكسمبورغ إس إيه آر إل وهي جاهزة للسحب وسوف تستخدم عند الحاجة لتقليل مخاطر السيولة.

يوضح الجدول أدناه تحليلاً للالتزامات المالية لدى الشركة بالاستناد إلى الفترة المتبقية كما في تاريخ البيانات المالية حتى تاريخ الاستحقاق التعاقدية. إن المبالغ الموضحة في الجدول تمثل التدفقات النقدية التعاقدية غير المخصومة. وتعادل الأرصدة التي تستحق خلال ١٢ شهراً الأرصدة الدفترية وذلك لأن تأثير الخصم ليس جوهرياً.

أكثر من سنة	أقل من سنة	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	كما في ٣١ مارس ٢٠١٤
٤٠,٨٩٧	٢٨٥,٤٨٣	ذمم دائنة تجارية وأرصدة دائنة أخرى
٩٥١,٠٦٦	-	قروض طويلة الأجل
أكثر من سنة	أقل من سنة	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	كما في ٣١ مارس ٢٠١٣
٣٦,٨٨٦	٢٤٦,٩٠٠	ذمم دائنة تجارية وأرصدة دائنة أخرى
١,١٥٩,٦١١	-	قروض طويلة الأجل

٢٢. الأدوات المالية (تتمة)

القيمة العادلة للأدوات المالية

يتم تحليل القيمة العادلة لمستويات باستخدام تسلسل القيمة العادلة على النحو التالي:

- المستوى ١ - الأسعار المعلنة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات والمطلوبات المتماثلة.
- المستوى ٢ - المدخلات الأخرى خلاف الأسعار المعلنة والمشملة بالمستوى (١) والقابلة للملاحظة سواء بالنسبة للموجودات أو المطلوبات إما بشكل مباشر (أي كأسعار) أو بشكل غير مباشر (أي المشتقة من الأسعار).
- المستوى ٣ - المدخلات الخاصة بالموجودات أو المطلوبات التي لا تعتمد على بيانات السوق القابلة للملاحظة (أي المدخلات غير الملحوظة).

في نهاية السنة، لم يتم قياس أي من الموجودات أو المطلوبات المالية بالقيمة العادلة، باستثناء تحوطات القيمة العادلة. وتقارب القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية التي تم تصنيفها كموجودات متداولة أو كمطلوبات متداولة في قائمة المركز المالي في نهاية السنة قيمتها العادلة نظراً لأن استحقاقها قصير الأجل.

تم تصنيف جميع الموجودات والمطلوبات المالية في المستوى ٣، باستثناء تحوطات القيمة العادلة، والتي تصنف بالمستوى ٢.

٢٣. الارتباطات والمطلوبات المحتملة

الارتباطات

ارتباطات الإيجار التشغيلي

أبرمت الشركة عقود إيجار تجارية على بعض الممتلكات والبنية التحتية للشبكات والسيارات وأصناف من المعدات. وتختلف عقود الإيجار من حيث الفترات وبنود الزيادة في الإيجار وحقوق التجديد ولا يوجد من بينها ما يعد هاماً بذاته. وتشتمل دفعات الإيجار المستقبلية على:

٣١ مارس ٢٠١٣	٣١ مارس ٢٠١٤	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١٢٠,٤٠٦	١١٨,٤٨٢	خلال سنة
٦٦,٨٤٣	٧٢,١٥٠	أكثر من سنة وأقل من سنتين
٦٢,٨٣٧	٦٥,٤٢٣	أكثر من سنتين وأقل من ثلاث سنوات
٦١,٩١٤	٥٣,٥٦٣	أكثر من ثلاث سنوات وأقل من أربع سنوات
٦٠,٦٢٥	٤٢,١٧٤	أكثر من أربع سنوات وأقل من خمس سنوات
٤٤٧,٤٦٩	٤٤٨,٢٩٢	أكثر من خمس سنوات
٨٢٠,٠٩٤	٨٠٠,٠٨٤	

٢٣. الارتباطات والمطلوبات المحتملة (تتمة)

ارتباطات رأسمالية

٢٠١٣	٢٠١٤
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
٧٦,٥٩٣	١٩٦,٤٨١

عقود للنفقات الرأسمالية المستقبلية والتي لم يتم تكوين الاعتراف بها ضمن البيانات المالية

مطلوبات محتملة

٢٠١٣	٢٠١٤
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
٢٤,٥٦٩	٢٤,٥٦٦
٩٠٠	٩٠٠

ضمانات حسن التنفيذ
ضمانات الائتمان - مديونية الطرف الثالث

ضمانات حسن التنفيذ

تتطلب ضمانات حسن التنفيذ من الشركة دفع مبالغ لأطراف أخرى في حال عدم قيام الشركة بتنفيذ ما هو متوقع منها وفقاً لأحكام أي عقود ذات علاقة.

مديونية الطرف الثالث - ضمانات الائتمان

ضمانات الائتمان تشمل الضمانات وغيرها من التسهيلات.

٢٤. التقديرات المحاسبية الهامة والمصادر الأساسية للافتراضات غير المؤكدة

تقوم الشركة بإعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية التي يصدرها المجلس الدولي للمعايير المحاسبية. ويقتضي تطبيقها في الغالب إبداء أحكام من قبل الإدارة عند صياغة المركز المالي للشركة ونتائجها المالية. وبحسب المعايير الدولية للتقارير المالية يتوجب على أعضاء مجلس الإدارة تبني تطبيق تلك السياسات المحاسبية الأكثر ملاءمة لظروف الشركة لأغراض العرض العادل للوضع المالي للشركة وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية.

يتطلب تحديد وتطبيق السياسات المحاسبية إبداء أحكام تتعلق باختيار تطبيق سياسة أو تقديرات أو افتراضات محاسبية معينة. ويكون لتطبيق هذه السياسات أو التقديرات تأثير جوهري على المبالغ المسجلة في البيانات المالية وعلى صافي موجودات الشركة وذلك إذا تقرر لاحقاً أن استخدام خيار آخر قد يكون أكثر ملاءمة للشركة.

وتضع الإدارة في الاعتبار أن التقديرات والافتراضات المحاسبية التي سيتم عرضها أدناه هي تقديراتها المحاسبية الهامة، وبالتالي تقدم شرحاً عن كل منها. ويجب قراءة هذا الشرح مع إفصاحات الشركة حول المعايير الدولية للتقارير المالية والسياسات المحاسبية الهامة، المبينة في الإيضاح ٣ من هذه البيانات المالية.

٢٤. التقديرات المحاسبية الهامة والمصادر الأساسية للافتراضات غير المؤكدة (تتمة)

مراجعات التدني في القيمة

يتطلب تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية أن تقوم الإدارة سنوياً بتقدير مدى التدني في قيمة الموجودات ذات العمر الإنتاجي المحدد، وتقدير للموجودات ذات العمر غير المحدد إذا وجد أي دليل على انخفاض القيمة الدفترية القابلة للاسترداد من تلك الموجودات نتيجة لأحداث أو ظروف معينة.

إن اختبار التدني في القيمة يحتاج إلى افتراضات وتقديرات من قبل إدارة الشركة، والتي تحتاج إلى تقدير فيما إذا كانت القيمة الدفترية للأصل تتوافق مع صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية والتي يمكن الحصول عليها من خلال تلك الموجودات، والتي تم خصمها باستخدام معدل خصم مناسب. ولاحتمال صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية، فإنه يتوجب استخدام افتراضات معينة تتعلق بالأمور التي لا يمكن التيقن من دقتها، والتي تتضمن توقعات الإدارة عما يلي:

- النمو في الأرباح قبل الفوائد والضرائب والاستهلاك والإطفاء؛ والتي تحتسب بعد تعديل الأرباح التشغيلية قبل الاستهلاك والإطفاء؛
- توقيت ومبالغ المصاريف الرأسمالية المستقبلية؛
- معدلات النمو على المدى الطويل؛ و
- اختيار معدلات الخصم بشكل يعكس المخاطر المتعلقة بها.

تقوم الشركة بوضع خطة رسمية خمسية لنشاطها وتعتمد من مجموعة فودافون. تقوم الشركة باستخدام تلك الخطة كأساس لمراجعة التدني في القيمة.

وعند تقدير القيمة المستخدمة، تقوم الشركة باستخدام فترة محددة بخمس سنوات واستخدام معدل نمو سنوي بالقيمة الأدنى بين كل من:

- القيمة الاسمية لمعدلات الناتج المحلي الإجمالي للبلد الذي يقام فيه النشاط، و
- المعدل المجمع للنمو السنوي للأرباح التشغيلية قبل الفوائد والضرائب والاستهلاك والإطفاء.

إن أي تغيير في الافتراضات التي اختارتها الإدارة، وتحديدًا نسب الخصم وافتراضات نسب النمو المستخدمة لأغراض وضع توقعات التدفقات النقدية، قد يؤثر بشكل جوهري على تقييم تدني القيمة الذي تقوم به الشركة وبالتالي يؤثر على النتائج. ويبلغ معدل الخصم المستخدم مؤخرًا في حساب القيمة الاستخدامية للسنة المنتهية بتاريخ ٣١ مارس ٢٠١٤ ما نسبته ١٠,١% (٢٠١٣: ١٠,٤%) ويبلغ معدل النمو طويل الأجل ما نسبته ٤,٣% (٢٠١٣: ٥,٣%).

إذا تم زيادة معدل الخصم قبل الضريبة المستخدم في النموذج، بافتراض ثبات المدخلات الأخرى، بنسبة ٣,٩%، فإن النموذج يشير إلى الاعتراف بمخصص تدني القيمة، لأن القيمة الاستردادية من شأنها أن تكون أقل من القيمة الدفترية للموجودات غير الملموسة والممتلكات والمنشآت والمعدات.

٢٤. التقديرات المحاسبية الهامة والمصادر الأساسية للافتراضات غير المؤكدة (تتمة)

عرض الإيرادات: الإجمالي مقابل الصافي

عند اتخاذ القرار بالأسس الملائمة لعرض الإيرادات وتكاليف الإيرادات يتم مراجعة الشكل القانوني وجوهر الاتفاق بين الشركة والشركاء التجاريين لتحديد دور كل طرف منها في المعاملات.

يتم الاعتراف بالإيراد على أساس القيمة الإجمالية عندما تكون الشركة هي المزود الرئيسي لتلك الخدمة. وبالتالي، فإن الإيراد يتضمن القيمة الإجمالية للمعاملات التي يتم إصدار فواتير بها إلى العملاء بعد طرح الخصومات التجارية آخذين بعين الاعتبار المصاريف المتكبدة كتكاليف تشغيلية. عندما يكون دور الشركة كوكيل، يتم الاعتراف بالإيراد على أساس الصافي وهو الذي يمثل هامش الربح المكتسب.

يتم إطفاء الإيرادات من منح حقوق استخدام الأرقام المميزة بالإضافة إلى أرباح وتكلفة الاستحواذ على مدار فترة سنتين، وتمثل تلك الفترة بالعمر الإنتاجي المتوقع لاستخدام هذه الخدمة من جانب العميل.

تقدير العمر الإنتاجي

يرتبط العمر الإنتاجي المستخدم لإطفاء أصل غير ملموس بالأداء المستقبلي لذلك الأصل الذي تم شراؤه ويرتبط أيضا بقرار الإدارة بشأن الفترة التي سيتم خلالها الحصول على منافع اقتصادية من ذلك الأصل. وفيما يلي عرض لأسس تحديد العمر الإنتاجي لمعظم فئات الموجودات غير الملموسة الهامة:

رسوم التراخيص

بشكل عام، تعتبر فترة منح الترخيص هي نفس فترة العمر الإنتاجي لذلك الترخيص، إلا إذا كان هناك افتراض مسبق بإمكانية التجديد بدون تكبد مبالغ جوهرية. ويعكس استخدام فترة منح الترخيص التي سوف تستفيد الشركة خلالها من المنافع الاقتصادية لذلك الترخيص. أما بالنسبة للتراخيص الخاصة بالأمر التكنولوجية، مع وجود افتراض مسبق بإمكانية التجديد بدون تكبد مبالغ جوهرية فإن العمر الاقتصادي والإنتاجي المفترض يعكس توقعات الشركة للفترة التي سيستمر فيها تحقيق منافع اقتصادية من تلك التراخيص.

تتم مراجعة الأعمار الإنتاجية بشكل دوري، آخذين بالاعتبار كل تلك العوامل مثل التغيرات التكنولوجية. وبحسب العمليات السابقة، لم يكن هناك تغيير جوهري على الأعمار الإنتاجية وذلك مع استخدام مبدأ المراجعة الدوري للأعمار الإنتاجية.

الممتلكات والمنشآت والمعدات

تمثل الممتلكات والمنشآت والمعدات أحد أهم موجودات الشركة حيث تشكل ١٤,٨% (٣٠١٢: ١٣,٦%) من إجمالي موجودات الشركة. وذلك فإن التقديرات والافتراضات المستخدمة لتحديد القيمة الدفترية والاستهلاك المتعلق بها هو عامل مهم يؤثر في أداء الشركة وفي مركزها المالي.

يتم حساب التكلفة المتعلقة بالاستهلاك الدوري بعد تقدير العمر الإنتاجي المتوقع والقيمة المتبقية للأصل في نهاية عمره الإنتاجي. وقد ينتج عن زيادة تقديرات العمر الإنتاجي أو القيمة المتبقية للأصل انخفاض تكلفة الاستهلاك في بيان الدخل.

تقوم الإدارة بتقدير الأعمار الإنتاجية والقيم المتبقية لموجودات الشركة في تاريخ شرائها ويتم مراجعة هذه التقديرات بشكل سنوي للتأكد من مدى ملاءمتها. وتحدد هذه الأعمار استناداً إلى تجارب سابقة لموجودات مماثلة بالإضافة إلى توقعات لأحداث مستقبلية والتي قد تؤثر على العمر الافتراضي للموجودات، مثل التغيرات التكنولوجية.

٢٤. التقديرات المحاسبية الهامة والمصادر الأساسية للافتراضات غير المؤكدة (تتمه)

مخصص الذمم المدينة

يتم تقدير القيمة القابلة للتحويل من الذمم المدينة التجارية عندما لا يكون تحصيل كامل المبلغ محتملاً. ويتم إجراء هذا التقدير على مستوى إفرادي للمبالغ الهامة بذاتها. ويتم إجراء التقدير على مستوى المجموعة بالنسبة للمبالغ غير الهامة بذاتها المتأخرة السداد، ويتم تكوين مخصص على أساس طول فترة التأخر في الاستحقاق.

تدني قيمة المخزون

يتم إدراج المخزون بالتكلفة أو بصافي القيمة الممكن تحقيقها أيهما أقل. وفي حالة تقادم المخزون أو عدم صلاحيته، يتم وضع تقدير لصافي القيمة الممكن تحقيقها. وفي حالة تقادم المخزون أو عدم صلاحيته، يتم تقييمه بشكل مجمع ويتم وضع مخصص وفقاً لنوع المخزون والعمر أو التقادم بناءً على أسعار البيع السابقة.

التزام تفكيك الأصول

يتم تكوين مخصص لتفكيك الأصول عندما يتضمن عقد الإيجار شرط إعادة تأهيل الموقع، أو عندما تشير الخبرة التاريخية إلى أن هذه التكاليف سوف يتم تكديدها، وأينما حدث تعديل على الموقع من شأنه أن يؤدي إلى تدفق خارج للمنافع الاقتصادية لاستعادة الموقع إلى حالته الأصلية، و فقط إلى الحد الذي يعتبر فيه تدفق تكاليف إعادة التأهيل مرجحاً. وتقدر إعادة التأهيل المستقبلية المتوقعة من خلال تطبيق معدل التضخم إلى متوسط التكاليف التي تكبدها الشركة مؤخراً ويتم تطبيقها بمتوسط معدل تجديد عقود الإيجار على أساس المعدلات التاريخية والتجديرات المقدرة في المستقبل.

٢٥. تطبيق المعايير المحاسبية المعدلة والجديدة

المعايير الجديدة والمعدلة التي اعتمدها الشركة

- يسري مفعول المعايير التالية للمرة الأولى للسنة المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٣ وليس لها أي تأثير جوهري على الشركة:
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) "البيانات المالية الموحدة" (صدر في مايو ٢٠١١، وساري المفعول للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٣).
 - المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١١) "ترتيبات مشتركة" (صدر في مايو ٢٠١١، وساري المفعول للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٣).
 - المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢) "الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى". (صدر في مايو ٢٠١١، وساري المفعول للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٣).
 - المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٣) "قياس القيمة العادلة" (صدر في مايو ٢٠١١، وساري المفعول للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٣).
 - معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) "البيانات المالية المنفصلة" (تم تعديله في مايو ٢٠١١، وساري المفعول للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٣).
 - معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) "الاستثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة" (تم تعديله في مايو ٢٠١١، وساري المفعول للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٣).

٢٥. تطبيق المعايير المحاسبية المعدلة والجديدة (تتمة)

المعايير الجديدة والمعدلة التي اعتمدها الشركة (تتمة)

- تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١)، "عرض البيانات المالية" (صدر في يونيو ٢٠١١، وساري المفعول للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يوليو ٢٠١٢).
- معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) المعدل "منافع الموظفين"، (صدر في يونيو ٢٠١١، وساري المفعول للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٣).
- تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧، "الإفصاحات - المقاصة بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية" (صدرت في ديسمبر ٢٠١١، وسارية المفعول للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٣).
- تحسينات على المعايير الدولية للتقارير المالية (صدرت في مايو ٢٠١٢، وسارية المفعول للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٣).
- "تعديلات لإرشادات الأحكام الانتقالية للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١١ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٢" (صدرت في يونيو ٢٠١٢ وسارية المفعول للفترات السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٣).
- معايير أخرى معدلة وتفسيرات: إرشاد لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية رقم ٢٠، "تكاليف الفصل في مرحلة الإنتاج من سطح المنجم"، ويضع في الحسبان توقيت وكيفية احتساب المنافع الناشئة من فصل الأنشطة في صناعة المناجم. وهذا التفسير ليس له أي تأثير على القوائم المالية للشركة.
- تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١، "تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية للمرة الأولى - قروض حكومية"، والتي تم إصدارها في مارس ٢٠١٢ وتعتبر سارية المفعول للفترات السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٣، وهي تعفي الجهات المطبقة للمعايير الدولية للمرة الأولى من التطبيق بأثر رجعي للمقتضيات المحاسبية للقروض الحكومية بأقل من أسعار السوق.

المعايير والتفسيرات الجديدة التي لم تعتمدها الشركة بعد

- فيما يلي معايير التقارير المالية الدولية الأخرى أو التفسيرات التي لم تصبح سارية المفعول بعد والتي ليس من المتوقع أن يكون لها تأثير جوهري على البيانات المالية للشركة:
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) "الأدوات المالية".
 - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ "الأدوات المالية: العرض" (ساري المفعول للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٤).
 - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٦، "التدني في قيمة الموجودات" الإفصاح عن المبالغ القابلة للاسترداد (ساري المفعول للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٤).
 - لتعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ "الأدوات المالية: الاعتراف والقياس"، تجديد المشتقات ومحاسبة التحوط (ساري المفعول للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٤).
 - إرشاد لجنة تفسير المعايير الدولية للتقارير المالية رقم ٢١، "الرسوم" (للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٤)

٢٦. إعادة تصنيف أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف المبالغ أدناه خلال فترة المقارنة، للحفاظ على إمكانية المقارنة بعرض السنة الحالية:

المسجل في	إعادة التصنيف	وفقاً لتصنيفها	
٢٠١٣	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	الحالي
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
<i>بيان الدخل</i>			
(٢٥٤,٧١٩)	٩٧,٥٢٧	(١٥٧,١٩٢)	الاستهلاك - إيضاح (أ)
(٤٠٣,٨٨٦)	(٩٧,٥٢٧)	(٥٠١,٤١٣)	الإطفاء - إيضاح (أ)
<i>بيان المركز المالي</i>			
١,٤٨٢,٢٩٩	(٣٨٧,٦٦٥)	١,٠٩٤,٦٣٤	ممتلكات ومعدات - إيضاح (أ)
٦,١٦٧,٠٥٦	٣٨٧,٦٦٥	٦,٥٥٤,٧٢١	موجودات غير ملموسة - إيضاح (أ)
١٠,٦٦٦	٢٥,٤٤٤	٣٦,١١٠	مخصصات - إيضاح (ب)
٥٤,٥٦٤	(١٧,٦٧٨)	٣٦,٨٨٦	ذمم دائنة تجارية وأرصدة دائنة أخرى (طويلة الأجل) - إيضاح (ب)
٦٥٩,١٣٣	(٧,٧٦٦)	٦٥١,٣٦٧	ذمم دائنة تجارية وأرصدة دائنة أخرى (قصيرة الأجل) - إيضاح (ب)

(أ) تم إعادة تصنيف البرمجيات، والتي صنفت في وقت سابق ضمن الممتلكات والمنشآت والمعدات، إلى الموجودات غير الملموسة.

(ب) تم إعادة تصنيف مخصص التزام تفكيك الأصول والمخصصات الأخرى والتي صنفت في وقت سابق في ذمم تجارية وأرصدة دائنة أخرى، إلى المخصصات.

هذه التصنيفات لم يكن لها تأثير على صافي الأرباح أو على إجمالي حقوق الملكية المسجلة المعروضة في السنة السابقة للشركة.